

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第353/2011號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 353/2011

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2011號行政法規《科學技術獎勵規章》第十一條第二款及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2011 que aprova o Regulamento dos Prémios para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為“科學技術獎”獎勵評審委員會成員：

1. São designados membros da Comissão de Avaliação das Candidaturas a Prémios para distinção com os «Prémios de Ciências e da Tecnologia», as seguintes individualidades:

(一) 朱麗蘭，由其擔任主席；

1) Zhu Li Lan, que preside;

(二) 王庭槐；

2) Wang Ting Huai;

(三) 周禮皋；

3) Zhou Li Gao;

(四) 徐立之；

4) Tsui Lap-Chee;

(五) 崔世平；

5) Chui Sai Peng;

(六) 梁維特；

6) Leong Vai Tac;

(七) 楊俊文；

7) Yeung Tsun Man Eric;

(八) 楊福家；

8) Yang Fu Jia;

(九) 劉兆漢；

9) Liu Chao-Han;

(十) 劉炯朗；

10) Liu Chung Laung;

(十一) 鍾南山。

11) Zhong Nan Shan.

二、委員會成員的任期為兩年，得以相同期間續任。

2. O mandato dos membros da Comissão é de dois anos, renovável por igual período.

三、委員會成員於任期內有權收取總額為澳門元肆萬元的評審酬金。

3. Os membros da Comissão têm direito a uma remuneração total durante o prazo do mandato de quarenta mil patacas (\$ 40 000,00).

四、本批示自公佈翌日起生效。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一一年十一月九日

9 de Novembro de 2011.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第354/2011號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 354/2011

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令第三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, o Chefe do Executivo manda:

授予新聞局局長陳致平或其法定代任人一切所需權限，代表澳門特別行政區作為立約人，與Delta Edições - Sociedade Unipessoal Lda.簽署有關提供出版《澳門》雜誌葡文印刷版及電子版之採編、版面設計、印製、發行、推廣、管理及相關服務之合同。

二零一一年十一月十日

行政長官 崔世安

São delegados no director do Gabinete de Comunicação Social, Chan Chi Ping, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de produção redactorial, gráfica e industrial, distribuição, promoção, gestão e divulgação por meios electrónicos da Revista Macau em língua portuguesa, a celebrar com a «Delta Edições — Sociedade Unipessoal Lda.».

10 de Novembro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 355/2011 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律第二條、第33/2011號行政法規第三條（一）項及第四條第二款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任梁潔芝為在台灣的澳門經濟文化辦事處主任，自二零一一年十一月十六日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一一年十一月十四日

行政長官 崔世安

理由如下：

——職位出缺；

——梁潔芝的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任在台灣的澳門經濟文化辦事處主任。

學歷：

——台灣政治大學文學士（新聞系）

——廣州中山大學管理學碩士（行政管理學專業）

專業簡歷：

——1995年5月至1999年11月在澳門公務員互助會工作

——1999年12月至2000年4月在移交大典統籌辦公室擔任技術職務

——2000年5月至2002年10月擔任旅遊局高級技術員

——2002年10月至今擔任旅遊發展輔助委員會秘書長

Despacho do Chefe do Executivo n.º 355/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos conjugados do artigo 2.º da Lei n.º 15/2009 e da alínea 1) do artigo 3.º e do n.º 2 do artigo 4.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 33/2011, o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeada Leong Kit Chi para exercer, em regime de comissão de serviço, o cargo de chefe da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan, pelo período de um ano, a partir de 16 de Novembro de 2011.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

14 de Novembro de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Leong Kit Chi possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Delegação Económica e Cultural de Macau, em Taiwan, que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Curriculum académico:

— Licenciatura em Letras (Comunicação Social), Universidade de Chengchi, Taiwan;

— Mestrado em Gestão Administrativa, Universidade de Sun Yat-Sen, Guangzhou.

Curriculum profissional:

— De Maio de 1995 a Novembro de 1999, exercício de funções no Montepio Oficial de Macau;

— De Dezembro de 1999 a Abril de 2000, exercício de funções técnicas no Gabinete de Coordenação da Cerimónia de Transferência;

— De Maio de 2000 a Outubro de 2002, técnica superior da Direcção dos Serviços de Turismo;

— Desde Outubro de 2002 ao presente, secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico.